

1
431665

[Cervantes-Laavedra, Miguel de]

Hitroumnyj idal'go Don Kihot lamanšskij.

[St] Miguel' de Cervantes Laavedra. | Pererod s
ispanškogo N. Ljubimova. Stiki v pererode M.
Lozinskogo. | Čast' 1-2.

Moskva, 1955. Goslitizdat. 20.5 x 13

1 = 1163-1956

2 = 1164-1956

86-31 (Cervantes) = 9

431665

Cast' 1.

566[-568]p.

Cast' 2.

606[-608]p.



428516

Cervantes Saavedra, Miguel de

Hitroumnyj idal'go Don Kihot lamaniškij.

Obrabotal dlja detej B. M. Engel'gardt. Illjustracii G. Dove. [Pererod s ispanskogo]

1: Leningrad, 1955. Detgiz: 1. 27 x 20 565[-568] p.

69 30-1955

86-31 (Cervantes) = 1

S 19732

Servantes [Laavedra, Miguel de]...

Isuscitul Don Quijote de la Mancha. Traducere, studii
si note de Al. Popescu-Telega. 1-[2] pierht

Bucuresti, 1944 - 1945. Fundatia regală pentru literatură și
artă. |: M.O. Imprimeria Natională :|. 21.5 x 13.5

1=1372-1944

2=8660-1945

S 19732

1. 316 [- 317] p.

[2. 1945. 356 [- 357] p., Ital.] vol. 2 pierdut

351438

Cervantes [Saavedra, Miguel de]

Isusitul Don Quijote de la Mancha. Traducere, studii și note de Al. Popescu-Telega. I-II.

București, 1944-1945. Ed. pentru Literatură și Artă. / Imprt. Națională / 21x13.5

351438

I. 1944. 316 fu

II. 1945. 356[-357] fu.

711355

CERVANTES, Saavedra Miguel de

Iscusitul Don Quijote de la Mancha.
Vol. 1-2 Traducere, Studii și note
de Al. Popescu-Telega. București,
Fundatia Regală pentru Literatură și
Artă, 1944-1945

2 vol. 20.5x13.5
[Vol.] 1. 356[-357] p.

860-31 (Cervantes, S.M.de) = 590
860.009 (Cervantes, S.M.de)

1=6921-1976

2=6922-1976

2.

711355

[Vol.] 2. 1945. 356[-357] p.

1

354229

Cervantes-Saavedra, Miguel de

Încusitul Don Quijote dela Mancha. Traducere, studii și note de Ab. Popescu-Telega.
[Vol.] 1-2

București, 1944-1945. Ed. pentru Literatură și Artă. /: H. O. Împremeria Națională /: 21x13.5

1, 2 = 1345-1950.

1/

354229

[Vol.] 1.

1944.

316 [- 317] p.

[Vol.] 2.

1945

356 [- 357] p.

Filol. J.2230

CERVANTES SAAVEDRA, Miguel de

Iscusitul Don Quijote de la Mancha.
Traducere, studii și note de Al. Popescu-
Telega. Vol.1. București, Fundația regală
pentru literatură și artă, 1944.

317 p. 21 cm.

350751

Cervantes [Saavedra], Miguel de.

Încusitul Hidalgo Don Quijote de la Mancha.

Prelucrare de José González. Traducere de S.

Bratu și F. Frunzetti.

[București] 1949. Ed. Tineretului / Tip. "Flamura

Rosic / 20 x 14 152 [- 154] p.

92 (Cervantes Saavedra)

86-31213 (González 7.09-59
Cervantes)

2/2400 - 1949

440539

~~8A~~
~~836~~

CERVANTES SAAVEDRA, MIGUEL DE

Iscusitul hidalgo Don Quijote de la Mancha.
[În românește de: Ion Frunzetti și Edgar Papu.
Ediție prescurtată. Cu un cuvânt înainte de Ovidiu
Drimba. Ilustrații: Gustave Doré. Coperta : Tibe-
riu Nicorescu]. [București], Editura tinere-
tului, 1957.

596 p. cu ilustr. 240×170.

Combinatul poligrafic Casa Științei „I. V. Stalin”.

1. Drimba, Ovidiu.

~~86-31x-R~~ (Cervantes, S-M.) = R

~~86x-311.3x-R~~

1/1266-1958

1335 — [Nr. 37.391/57]

CERVANTES, Saavedra Miguel de
 Iscusitul hidalgo Don Quijote de la
 Mancha, Vol. 1-4. In românește de Ion Frun-
 zetti și Edgar Papu. Cu un studiu intro-
 ductiv de G. Călinescu. Tabel cronologic de
 Edgar Papu. București, Editura pentru Li-
 teratură, 1969.

4 vol. (Biblioteca pentru toți 524-527).
 16.5x10.5

860-31(

Cervantes, M. de)=590

1= 5091-1969

2= 5092-1969

3= 5093-1969

4= 5094-1969

- Vol. 1. L., 391 p.
- Vol. 2. In românește de Edgar Papu.
396/—399/p.
- Vol. 3. In românește de Edgar Papu.
Traducerea versurilor și
note de Ion Frunzetti.
406/—408/p.
- Vol. 4. In românește de Edgar Papu.
Traducerea versurilor și
note de Ion Frunzetti.
404/—406/p.

CERVANTES SAAVEDRA, Miguel de
 Iscusitul hidalgo Don Quijote de la
 Mancha : [roman] / Miguel de Cervantes
 Saavedra. - București : "Minerva", 1987.
 . - 4 vol. ; 17 cm. - (Biblioteca pentru
 toți ; 1271-1274) :

860-31(Cervantes Saavedra, M.de)=590
 929(Cervantes Saavedra, M.de) .
 860.09(Cervantes Saavedra, M.de)

859.0-95(Călinescu, G.)

1= 1653 - 1987

2= 1654 - 1987

3= 1655 - 1987

4= 1656 - 1987

389663

Cervantes [Saavedra Miguel de]

L'admirable Don Quichotte de la Manche par Michel

Cervantes. Traduction nouvelle par M. Damas Hinard.

Traducteur du romancero espagnol et des théâtre

de Calderon et de Lope de Vega. [Précédé d'une bio-

graphie de l'auteur]. Tome I-II.

86-31 (Cervantes) = 4

Slon

11/2169-1923

2
C
389663

Paris, [f. a.] Bibliothèque - Charpentier

Eugène Fasquelle, éditeur. 19 x 14.5

Tome I. 2 f., xxxi, 512 p.

Tome II. 2 f., 544 p.

S 20355

Cervantes Saavedra, [Miguel de]

Le vaillant espagnol. Comédie en trois journées.

Paris, [s. a.]. Éditions Nilsson. 16 x 9

126 p.

| Collection théâtrale Nilsson |

299589

Cervantes Saavedra, Miguel de.

Leben und Thaten des bewunderungswürdigen
Ritters Don Quichotte von la Mancha. Frei für
die deutsche Jugend bearbeitet von Karl Seifart. Mit
sechs Abbildungen.

Stuttgart, f. a. Druck und Verlag von Gebrüder

1103-1938

f.

CERVANTES SAAVEDRA, Miguel de
Leben und Thaten des scharfsinnigen Edlen
Don Quijote von der Mancha. Aus dem Spani-
schen ..., neu bearbeitet von Ernst von Wolze-
gen. Mit Illustrationen von Gustav Doré. 5-
te auflage. Band. 1-2.
Leipzig, 1893. Verlag von Th. Knaur. / Druck
von Fischer & Wittig. / 4^o.

62-1909

Band. 1. XII., 290 p., 59 tab.
Band. 2. VIII, 384 p., 57 tab.

CERVANTES SAAVEDRA, Miguel

Leben und Thaten des scharfsinnigen Edlen
Don Quixote von la Mancha. Uebersetzt von
Ludwig Tieck. Mit Illustrationen von Gus-
tav Doré. Bd. 1-2.

Berlin, u. New-York, 1868-1869. Sacco Nach-
folger. 4^o.

Bd. 1. 1868. VIII+ 359 p., 62 tab.

Bd. 2. 1869. VIII+ 431 p., 58 tab.

1518-1903

CERVANTES SAAVEDRA, Miguel de
 Leben und Thaten des scharfsinnigen Edlen
 Don Quijote von der Mancha. Aus dem Spani-
 schen des Miguel de Cervantes Saavedra neu
 bearbeitet von Ernst von Wolzogen. Mit Il-
 lustrationen von Gustav Doré. Fünfte Aufla-
 ge. Band 1-2.

Leipzig, 1893. Verlag von Th. Knaur. 36x26.5

Band 1. XII, 290 p., 58 tab.

Band 2. VIII, 384 p., 56 tab. / NB. Ed. biblio-
 filă⁷.

1.
S 16607

Berwantes Saavedra, Miguel de

Leben und Taten des scharfsinnigen Edlen Don

Quijote von der Mancha. Jubiläums-Pracht-Ausgabe

in zwei Bänden. Nach der Übersetzung von Ludwig

Tieck, neu bearbeitet und herausgegeben von Professor

Dr. Karl Macke. Mit Illustrationen nach Originalen

2

S 16607

von Gustav Dore'. Band 1-2.

Berlin, [1916 [?]]. Verlag von W. Herlet. 23.5 x 16.5

Bd. 1. xix [-xx], 348 p.

Bd. 2. 2 f., 420 p. [NB. Band 1-2 legate ladaltä].

852168

Cervantes Saavedra, Miguel de

Leben und Taten des scharfsinnigen Edelmann

Don Quijote von la Mancha. Mit 81 Holzschnitten

von Hans A. Müller. Band I-

Wien, 1923?|-

Kunstverlag Anton Schroll

4 B.

17 x 11

86-31 (Cervantes)=3

2.

852168

Bd. I.

1:1927:1.

487[-488] p.

438656

CERVANTES SAAVEDRA, Miguel de
Leben und Taten des Scharfsinnigen Edlen
Don Quijote von La Mancha. Mit 241 Feder-
zeichnungen von Josef Hegenbarth: Aus Spa-
nisch ins Deutsch übersetzt von Roland
Schacht:/. 1-2 Teil.

Berlin, [f. a.] Rütten & Loening. 23x15

1. Teil.	571/-575/ p.
2. Teil	613/-619/ p.

{1}: 351-1958
{2}: 352-1958

86-31 (Cervantes, S.M.)-3

654150

Cervantes, Saavedra Miguel de

Leben und Taten des scharfsinnigen Ritters

Don Quijote. Nach dem besten deutschen Überset-
zungem neu erzählt von Will Fesper.

Oldenburg i. O., [1941], Gerhard Stalling Verlag.

21 x 16

295[-296] p., 1 tab.,

6230-1961

86-31 (Cervantes) = 3

CERVANTES SAAVEDRA, Miguel de
Leben und Thaten des weisen Junkers Don
Quixote von Manche übers. von Friedr. Just.
Bertuch. Theil 1-6.
Wien und Prag, 1798. [F. ed.] 8^o mic.

Theil 1. 308 p.
Theil 2. 316 p.
Theil 3. 360 p.
Theil 4. 436 p.
Theil 5. 304 p.
Theil 6. 312 p.

C

S 15557

Cervantes / Saavedra, Miguel de /

Les aventures de Don Quichotte. Illustrées de 31 planches du
XVIII^e siècle tirées de l'original espagnol, figures de Coyppe,
Picart le Romain et autres habiles maîtres. Avec le portrait
de Cervantes par José del Castillo Traduction de Florian.

Paris, 1792-3. Collection des grands classiques français et étrangers.
19.5 x 14 2 f., 416 p., 31 tabl.

CERVANTES SAAVEDRA, Miguel de
L'ingenieux hidalgo Don Quichotte de la
Manche. Traduction de Louis Viardot. ~~Avec~~
370 compositions de Gustave Doré. Gravées
sur bois par H. Pisan. Tome I-II.
Paris, 1869. Librairie de L. Hachette et Cie
37.5x29.

Tom I. 2 f., XXIV, 586/-587/ p.

Tom II. 2 f., 636 p. /NB. Ed. pentru biblio-
fili/.

C
Lervantes, [Saavedra] Miquel [de]

387532

L'ingénieur hidalgo Don Quichotte de la Manche

Traduit et adapté pour la jeunesse par José

Gonzalès. Illustrations de G. Rival.

Paris, 1947 / Éditions Hier et aujourd'hui.

19x14

184[-191] n.

86-131 / Cervantes, n. 7. 04 = 4)
087. 1 (46) = 4

1025-1951

821905

CERVANTÈS SAAVEDRA, Miguel de
L'ingénieux Hidalgo Don Quichotte de la
Manche / Cervantès ; présentation de Jean
Canavaggio ; notes de Jean Cassou. - Paris :
Gallimard, 1989. - 2 vol. ; 18 cm. - (Folio ;
1900-1901).

Partie 1 / Traduction de César Oudin revue
par Jean Cassou. - 639 p.

Partie 2 / Traduction de François de Rosset
revue par Jean Cassou. - 637 p.

860-31 (Cervantès, M.de) = 40
860 (Cervantès, M.de)

1 = D/2565-1990

2 = D/2566-1990

Cervantes Saavedra, Miguel de 07258

Minunata poveste a iscusitului hidalgo
Don Quijote dela Mancha. Bucuresti,
Editura Librăriei Leon Alcalay, 1908.

96 p. 15 cm. (Biblioteca pentru
toti).

860-31(Cervantes, M. de) = 590

st. 20916-1969

☉

I.S.I.A.P. 79/1133

19 - 1-6 - 75×125 mm
Ed. 1979 Lei 0,05

365362

1
Cervantes [Saavedra] Miguel [de]

Minunatele isprăvi ale iscusitului cavaler
rătăcitor Don Quihote de la Mancha. Adap-
tare pentru tineret de Alexandra De-

1: Colectia „Cheia de aur” 9 :/.

86-31 (Cervantes, M. 7.04)
86-3(86) = 59

1265-1950

metru.

[Bucuresti], 1:194...2: / Forum, 18.5x13.5. 23Sp.

102769

CERVANTES-SAAVEDRA, Miquel de
Moralische Novellen.

vezi fișa de colecție: DEUTSCHE Hand- und
Hausbibliothek. Bd.3.

665509

CERVANTES SAAVEDRA, Miguel de
Muncile lui Persiles și ale Sigismundei.
Istorie septentrională. [Roman.] Traducere,
prefață și note de Sorin Mărculescu.
București, "Univers", 1980.
XXX, 450 p. 20 cm. (Clasicii litera-
turii universale)
I. Mărculescu, S.

860-31 (Cervantes Saavedra, M. de)

6900-1980.

777512

CERVANTES SAAVEDRA, Miguel de

Muncile lui Persiles și ale Sigismundei : istorie septentrională / Miguel de Cervantes ; traducere, studiu introductiv, cronologie, note și comentarii de Sorin Mărculescu. - Pitești ; București ; Brașov ; Cluj-Napoca : Paralela 45. Continent, 2002. - LXIV, 432 p. ; 20 cm. - (Capodopere ale literaturii universale). - Titlul original în lb. spaniolă: Los trabajos de Persiles y Sigismunda. - ISBN 973-593-698-4. *In 2 ex.*

821.134.2-31(Cervantes Saavedra,M.de)=135.1



2988; 2989 - 2003

428935

[Cervantes] Saavedra, [Miguel] de

Nazidatel' nye novelly. [St] Miguel' de Cervantes

Saavedra. Pererod [s hispanskogo] i primečanija

B. A. Krževskogo.

Moskva, 1955. Goslitizdat. 20.5 x 13.5 XXIV, 562]-564]

n. 1 tab.

86-32 (Cervantes) = J

7313-1955

31189

CERVANTES SAAVEDRA, Miguel de
Novelas ejemplares.

Coblenz, 1832. [F.ed.] 12^o mic. XII.,
449 p.

Fi Col,

Fil.rom.4044

CERVANTES SAAVEDRA, Miguel de
Novelas ejemplares / Miguel de Cervan-
tes ; edicion Florencio Sevilla Arroyo,
Antonio Rey Hazas. - vol. ; 17 cm. -
(Coleccion Austral ; 199)

Vol.1. : La Gitanilla.- El amante libe-
ral. - Rinconete y Gortadillo
.- La espanola inglesa.- El
licenciado Vidriera. -333 p.

860.09(Cervantes Saavedra,M.de)

Inv.3427/992

860-32(Cervantes
Saavedra,M.de)

CERVANTES SAAVEDRA, Miguel de
Novelas exemplares. Tom. 1-3.
Gotha, 1805 - 1807. [F.ed.] 8^o mic.

Tom 1. 260 p.
Tom 2. 294 p.
Tom 3. 249 p.

= Bibliotheca Espanola. Tom. VII - IX.

666579

CERVANTES, Miguel de

Nuvela exemplare, Traducere, studiu introductiv, note și comentarii de Sorin Mărculescu. București, "Cartea Românească" 1981.

LXXIV+598 p.

20 cm.

I. Mărculescu, S.

[In 2 ex.]

860-32 (Cervantes, M. de) = 590.
860.09 (Cervantes, M. de)

442-1982
443-1982.

875972

CERVANTES SAAVEDRA, Miguel de

Nuvela exemplare / Miguel de Cervantes ; traducere din limba spaniolă, studiu introductiv, note și comentarii de Sorin Mărculescu. - Ediție integral revăzută și adăugită. - Iași : Polirom, 2001-. - 2 vol. ; 18 cm. - (Biblioteca Polirom).

ISBN 973-683-605-3.

Vol. 1. - 405 p. - ISBN 973-683-606-1.

Vol. 2. - 344 p. - ISBN 973-683-607-X.

821.134.2-32(Cervantes Saavedra,M.de)=135.1

1=2389-2003

2=2390-2003

36339

CERVANTES SAAVEDRA, Miguel de
Parte primera y segunda del ingenioso
hidalgo D. Quixote de la Mancha.
Madrid, 1662. /F.ed./ 4^o mic. 353 p.

448051

C-1
Cervantes Saavedra, Miguel de

Példái elbeszélések. Fordította Andrási László, Benyhe
János, Gáspár Endre [etc.] A bevezető tanulmányt és a
jegyzeteket írta Benyhe János.

[Budapest] 1958. Európa Könyvkiadó. 19.5x13.5 \bar{x} , 506 [508] p.
1 portr.

A világirodalom klasszikusai.

1408-1959

86-32 (Cervantes) = M